



01 INTRODUÇÃO3

 LEGENDA DOS SÍMBOLOS3

02 GARANTIA BH4

 GARANTIA LIFETIME FRAME4

 REGISTO GARANTIA LIFETIME FRAME5

 PROCESSO DE RECLAMAÇÕES DE GARANTIA5

03 MANUTENÇÃO5

 INSPECIONAR A BICICLETA ANTES DE A UTILIZAR5

 MANTER A BICICLETA LIMPA6

 MANTER A TRANSMISSÃO LUBRIFICADA6

 MANUTENÇÃO DOS COMPONENTES6

 PEÇAS SOBRESSELENTES7

 APÓS UMA QUEDA, CHOQUE OU IMPACTO7

04 ADVERTÊNCIA DE UTILIZAÇÃO8

 TAMANHO MÁXIMO DE PNEU8

 INSERÇÃO MÍNIMA E MÁXIMA DO ESPIGÃO DO SELIM8

 COMPRIMENTO MÁXIMO DA FORQUETA (AXLE-TO-CROWN)8

 NÚMERO MÁXIMO DE SEPARADORES DE DIREÇÃO8

 POSIÇÃO DA ARANHA DENTRO DO TUBO DA FORQUETA8

 UTILIZAÇÃO PREVISTA8

05 DIMENSÕES E MEDIDAS8

06 ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS9

07 CONJUNTO E PEÇAS SOBRESSELENTES10

 DIMENSÕES DO TUBO DE DIREÇÃO10

 MONTAGEM DO CONJUNTO DE DIREÇÃO11

 MONTAGEM DO CONJUNTO DE DIREÇÃO11

 MONTAGEM DO EIXO DO GARFO12

 PATILHA DE MUDANÇA12

 MONTAGEM DO FECHO INTEGRADO DO ESPIGÃO DO SELIM12

 BRAÇADEIRA DE ESPIGÃO PADRÃO13

 SUPORTE DESVIADOR13

 MONTAGEM CONJUNTA FLEXÍVEL14

 LUZ TRASEIRA14

 CAIXA DE FERRAMENTAS15

 SUPORTE PARA GARRAFAS15

 MONTAGEM DO SHIMANO DI2 NO ESPIGÃO DO SELIM16

 CONSTRUÍDO NO BOLSO16

 CABLAGEM DE ELEMENTOS MECÂNICOS17

 CABLAGEM DE ELEMENTOS MECÂNICOS18

08 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE19

09 AJUDA E RECURSOS ADICIONAIS19

01 INTRODUÇÃO

O presente manual do utilizador contém informações importantes para uma utilização e manutenção adequadas da bicicleta. Em particular, do documento constam informações específicas para a família de bicicletas **GRAVELX RACING** (LG657 / LG557 / LG357 / LG257), **GRAVELX ALL TERRAIN** (LG607 / LG507 / LG307 / LG207) & **GRAVELX** (LG187 / LG157 / LG107). Recomenda-se a leitura atenta de todo o manual. Os manuais do utilizador de todos os modelos da BH podem ser consultados no website, no seguinte endereço:

<https://www.bhbikes.com/manuals>

Lembre-se de que os manuais são atualizados periodicamente no website da BH BIKES; mantenha-os sempre atualizados. Consulte a versão na capa.

O presente documento contém informações complementares ao manual do utilizador geral, disponível em:

https://www.bhbikes.com/es_INT/quienes-somos/manuales-descargas

Consulte as características, recomendações e garantias dos componentes de terceiros nos respetivos websites oficiais.

LEGENDA DOS SÍMBOLOS

Ao longo do documento serão apresentados ícones que indicam diferentes tipos de advertências relativas à utilização, manutenção e montagem. Leia com atenção o significado de cada ícone, para evitar manipulações incorretas ou situações perigosas que possam provocar danos pessoais ou acidentes mortais.

SEGURANÇA



PERIGO: indica uma situação perigosa que, caso não seja evitada, provocará danos pessoais graves ou mesmo acidentes mortais.



ADVERTÊNCIA: indica uma situação perigosa que, caso não seja evitada, poderá provocar danos pessoais graves ou mesmo acidentes mortais.



ATENÇÃO: indica uma situação perigosa que, caso não seja evitada, poderá provocar danos pessoais ligeiros ou moderados.



RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO: indica uma situação perigosa que, caso não seja evitada, poderá provocar lesões graves por choque elétrico, ou mesmo a morte.



RISCO DE CURTO-CIRCUITO: indica uma situação perigosa que, caso não seja evitada, poderá provocar curto-circuitos nos componentes elétricos. Os curto-circuitos poderiam causar danos nos componentes e incêndios.

FERRAMENTAS



CHAVE DE BOCAS



CHAVE ALLEN



CHAVE TORX



CHAVE PHILIPS



10 Nm

BINÁRIO DE APERTO: num dos lados do símbolo de cada ferramenta é apresentado o binário de aperto em Newton metro.

TIPO DE PRODUTO



ÓLEO: lubrificação ligeira para elementos como correntes e cabos.



MASSA LUBRIFICANTE: massa de montagem.



PASTA DE CARBONO: pasta de montagem, para aumentar a fricção em elementos de carbono.



COLA: utilizar produto de fixação de parafuso de resistência média.



A cola serve para fixar o parafuso, de forma a não se soltar com as vibrações a que a bicicleta é submetida durante a utilização. Aplique, em todos os casos, uma gota de cola na ponta da rosca do parafuso. Nunca aplique cola em toda a rosca, uma vez que dificultará a remoção do parafuso.



02 GARANTIA BH

A BH BIKES compromete-se a fornecer bicicletas duradouras e com os melhores padrões de qualidade. Portanto, além da garantia legal aplicável a estes produtos, a BH BIKES oferece uma garantia e condições de cobertura adicionais. Nesta secção, descrevem-se as diferentes garantias e o processo de acesso à garantia adicional LifeTime Frame.

GARANTIA LEGAL

A garantia legal oferece ao comprador original cobertura contra defeitos de fabrico e/ou não conformidades. Esta garantia aplica-se tanto aos quadros como aos componentes da BH BIKES. O período de aplicação varia consoante a legislação vigente no país de compra e com efeito legal a partir da data de compra. Durante o referido período, o titular da garantia terá direito à reparação ou substituição gratuita dos defeitos de fabrico, incluindo custos de transporte ou deslocação, e dos danos e prejuízos que tenham causado. Existem diferentes condições a cumprir para poder beneficiar da garantia:

- Esta garantia não afeta os direitos do consumidor de acordo com a legislação vigente em cada país.
- A inclusão de uma bicicleta ou peça defeituosa nas condições da garantia está, em última instância, sujeita à decisão do nosso Serviço Técnico.
- A garantia não cobre, em caso algum, a substituição de peças cujo desgaste resulte da utilização normal da bicicleta.
- A garantia não se aplica, em caso algum, a quebras ou defeitos resultantes da utilização negligente da bicicleta, utilização em competição, montagem de elementos acessórios não originais ou manuseamento e operações de manutenção inadequadas.
- A garantia não é aplicável, em caso algum, se a Inspeção antes da entrega e os respetivos intervalos de revisão indicados no presente documento não tiverem sido realizados, devidamente documentados e carimbados por um retalhista BH autorizado.
- No pressuposto de que a reparação efetuada não será satisfatória e o objeto não venha a encontrar-se em condições ideais para cumprir a sua utilização prevista, o titular da garantia terá o direito à substituição do objeto adquirido ou do componente defeituoso por outro de características idênticas ou à devolução do montante pago pelo objeto ou componente danificado.
- O prazo de garantia será suspenso durante o período de duração das reparações e, em caso de substituição do objeto ou componente, o prazo de garantia do elemento afetado será renovado.
- A ação para reclamar o cumprimento das disposições da garantia prescreverá aos seis meses a partir do final do prazo da garantia.
- Todas as reclamações devem ser realizadas através de um retalhista autorizado.
- Âmbito territorial: consultar o manual de utilização ou [www. BHBikes.com](http://www.bhbikes.com)

Aceda ao seguinte endereço para conhecer todas as condições:

https://www.bhbikes.com/es_INT/registro-garantia-vida-bh/registra-tu-bici-garantia-de-por-vida

GARANTIA LIFETIME FRAME

Através dos seus pontos de venda autorizados, a BH Bikes fornece ao comprador original uma política comercial para potenciais defeitos de fabrico dos quadros durante um período superior ao indicado na garantia legal do produto, de acordo com as seguintes cláusulas:

1. **A garantia LIFETIME aplica-se apenas aos quadros e bicicletas BH comercializados através dos pontos de venda autorizados pela BHBIKES EUROPE S.L.**
 - O comprador deve ter registado a garantia LIFETIME online, com a informação devidamente preenchida, no prazo de 30 dias de calendário a contar da data da compra, coincidindo com a fatura emitida pelo ponto de venda autorizado.
 - Esta garantia não é transferível a segundos compradores, sendo cancelada no momento da venda da bicicleta a um terceiro. Entende-se por comprador original aquele que regista a garantia no ato da compra, não podendo a garantia ser transferida para outras pessoas que não aquela que possui a condição de comprador original.
 - Será obrigatório realizar a manutenção da bicicleta num estabelecimento autorizado pela BHBIKES EUROPE, em conformidade com as instruções do manual do utilizador.
2. **A garantia LIFETIME não cobrirá, em caso algum:**
 - Braços oscilantes traseiros dos modelos com suspensão dupla, forqueta, bicicletas infantis, defeitos e/ou desgastes de descoloração da pintura original ou corrosão provocada pelo deterioração natural.
 - Defeitos ou avarias resultantes de um acidente ou utilização imprópria e/ou negligente da bicicleta.
 - Montagem de componentes ou acessórios não previstos ou incompatíveis com a utilização para a qual a bicicleta foi concebida.
 - Defeitos causados pelo manuseio indevido.
 - Riscos, descoloração ou manchas causadas pelo uso de líquidos abrasivos, elementos cortantes, pinças e/ou exposição contínua ao sol ou outros elementos climáticos.
 - Defeitos causados pelo desgaste normal da bicicleta, incluindo os causados pela fadiga do material. Os danos causados pela fadiga do material são uma indicação de que o quadro sofreu um desgaste normal, portanto, é responsabilidade do utilizador examinar a bicicleta periodicamente.
 - Utilização e/ou manutenção indevida do produto (leia atentamente as recomendações de utilização e limpeza).
 - Quadros que tenham sido utilizados em competições, demonstrações ou para aluguer.

Consulte as condições integrais em:

https://www.bhbikes.com/es_INT/registro-garantia-vida-bh/registra-tu-bici-garantia-de-por-vida

REGISTO GARANTIA LIFETIME FRAME

Para poder optar pela garantia adicional da BH BIKES tem de registar a bicicleta nos 30 dias que se seguem à compra. O processo para ativar a extensão de garantia LIFETIME FRAME encontra-se descrito abaixo:

• GARANTIA LIFETIME FRAME

O registo da extensão de garantia LIFETIME FRAME deve ser realizado a partir do website da BH BIKES:

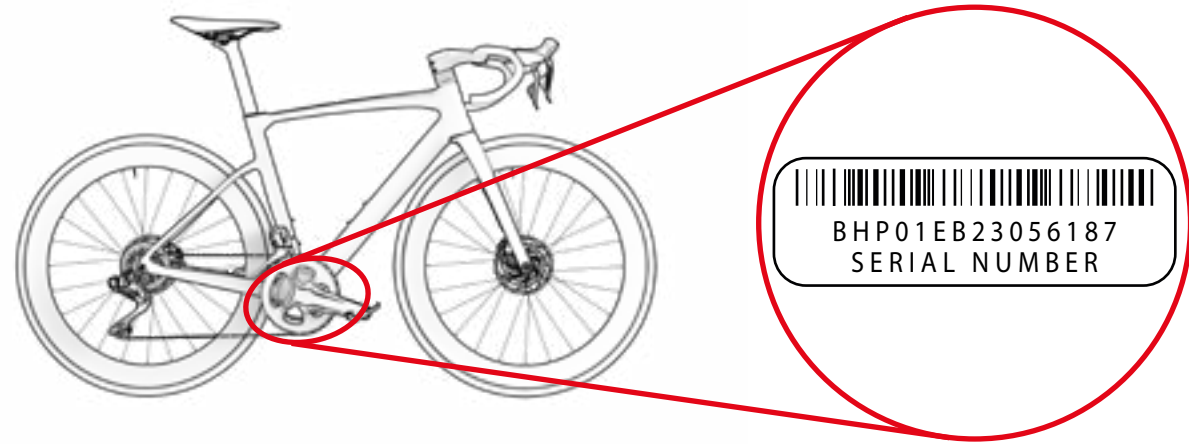
https://www.bhbikes.com/es_INT/registro-garantia-vida-bh/registra-tu-bici-garantia-de-por-vida

Pode ver o seguinte vídeo, para conhecer em detalhe os passos que devem ser dados:

<https://youtu.be/47aLVgUI248>



⚠ O número de série necessário para registar a bicicleta encontra-se sempre na parte inferior da bicicleta, sob a pedaleira:



PROCESSO DE RECLAMAÇÕES DE GARANTIA

Todas as reclamações relativas à presente garantia devem ser encaminhadas através de um retalhista oficial BH. Este retalhista realizará a análise inicial, para identificar a abrangência e o diagnóstico do incidente. O mesmo retalhista informará e tratará da reclamação diretamente com a BH. Depois de a BH definir as ações corretivas necessárias, o retalhista será responsável por comunicar estas informações ao cliente.

É recomendável que a reclamação seja encaminhada através do retalhista oficial onde foi efetuada a compra. Caso não seja possível, pode contactar-nos, para o ajudarmos a encontrar um retalhista autorizado perto de si:

https://www.bhbikes.com/es_INT/quienes-somos/contacto

03 MANUTENÇÃO

O presente manual do utilizador contém informações importantes para uma utilização e manutenção adequadas da bicicleta. Em particular, do documento constam informações específicas para a família de bicicletas **GRAVELX RACING (LG657 / LG557 / LG357 / LG257), GRAVELX ALL TERRAIN (LG607 / LG507 / LG307 / LG207) & GRAVELX (LG187 / LG157 / LG107)**. Recomenda-se a leitura atenta de todo o manual. Os manuais do utilizador de todos os modelos da BH podem ser consultados no website, no seguinte endereço:

<https://www.bhbikes.com/manuals>

O presente documento contém informações complementares ao manual do utilizador geral, disponível em:

<https://www.bhbikes.com/manuals>

Consulte as características e recomendações dos componentes de terceiros nos respetivos websites oficiais.

INSPECIONAR A BICICLETA ANTES DE A UTILIZAR

As bicicletas são inspecionadas repetidamente durante o fabrico e após o mesmo, no controlo final, pela sua oficina BH. Sendo possível que o funcionamento da bicicleta se altere no transporte ou que terceiros possam ter modificado a sua bicicleta durante o tempo de espera, deve confirmar o seguinte antes de cada viagem:

- **QUADRO:** não existem fissuras, danos ou ruídos estranhos.
- **CORRENTE:** está lubrificada e o sistema de transmissão não emite ruídos estranhos.
- **TRAVÕES:** travões com funcionamento correto. Com a bicicleta parada, acione a alavanca do travão com força e confirme que não toca no guiador.
- **PNEUS:** a pressão está correta e não existem cortes na zona de rodagem nem nas laterais. Confirme também que o nível de desgaste não é superior ao desgaste máximo recomendado.
- **RODAS:** as rodas rodam livremente. Verifique, também, o espaço entre o revestimento do travão e o aro, bem como o espaço entre o quadro e o pneu.
- **DIREÇÃO:** a direção roda suavemente e sem emitir ruídos estranhos.
- **PONTOS DE ROTAÇÃO DO BRAÇO OSCILANTE:** ao colocar o peso sobre a bicicleta, a suspensão funciona com normalidade e sem ruídos estranhos. Se não funcionar corretamente ou apresentar folga entre as partes móveis, pode significar que os binários de aperto não estão corretos ou que os rolamentos estão gastos.
- **ROLAMENTOS:** os rolamentos funcionam corretamente e sem ruídos estranhos. Os rolamentos estão sujeitos a desgaste e devem ser substituídos, para evitar danificar os componentes em que estão instalados.
- **SISTEMA ELÉTRICO:** se a bicicleta dispuser de sistema elétrico, confirmar que o mesmo funciona corretamente, verificando se há assistência elétrica e se todos os componentes funcionam (motor, visor, mudança de assistência e sensor de velocidade). Caso não exista assistência elétrica, confirme a correção de todas as ligações e que não há danos.

- 

Não circule se a sua bicicleta não cumprir algum destes pontos! Uma bicicleta com anomalia pode causar acidentes graves! Se não tiver a certeza absoluta ou tiver alguma dúvida, contacte a sua oficina BH!
- 

Verifique os binários de aperto, para que respeitem sempre as recomendações especificadas nos manuais do utilizador. Não seguir estas indicações pode provocar acidentes e mesmo a morte.
- 

A influência do terreno e as forças exercidas na roda submetem a bicicleta a grande esforço. Sob o efeito destas cargas dinâmicas, as diferentes peças são afetadas por desgaste e fadiga. Inspeção regularmente a sua bicicleta, para procurar sinais de desgaste, riscos, deformações, esbatimento da cor ou sinais iniciais de formação de fissuras. As peças cuja vida útil foi ultrapassada podem falhar de forma súbita. Leve regularmente a sua bicicleta a uma oficina BH, para substituir as peças duvidosas, se necessário.

MANTER A BICICLETA LIMPA

Para conseguir uma boa manutenção da bicicleta, recomendamos que cumpra as seguintes medidas de prevenção básicas. Não seguir estas recomendações pode provocar um desgaste prematuro ou mesmo ruturas em zonas específicas, como juntas e partes móveis.

- Limpe o pó e a lama com uma esponja húmida e um produto de limpeza suave e neutro.
- As peças plásticas devem ser lavadas apenas com água e com sabão.
- Os pneus podem ser lavados com uma esponja ou escova e água com sabão.
- Depois de limpar a bicicleta, seque-a com um pano suave.
- Após cada limpeza, deve lubrificar os elementos da transmissão.

- 

A sujidade pode ocultar danos que provoquem acidentes ou mesmo a morte.
- 

Evite sempre a utilização de aparelhos de limpeza por pressão e nunca utilize dispositivos de limpeza por jato de vapor.

MANTER A TRANSMISSÃO LUBRIFICADA

Após a lavagem, é possível que a transmissão da corrente deixe de estar lubrificada. Verifique os elos da corrente e, se necessário, lubrifique-os. O excesso de lubrificação pode atrair maior quantidade de sujidade, provocando um desgaste prematuro e um funcionamento deficiente do sistema.

- 

Evite sempre a utilização de aparelhos de limpeza por pressão e nunca utilize dispositivos de limpeza por jato de vapor.

MANUTENÇÃO DOS COMPONENTES

A bicicleta requer uma manutenção regular, bem como um número mínimo de revisões periódicas. A periodicidade das operações de manutenção depende do tipo de veículo (bicicleta de passeio, bicicleta de corrida, bicicleta de montanha), bem como da frequência e das condições de utilização.

CALENDÁRIO DE MANUTENÇÃO DOS COMPONENTES

Componente	Ação a executar	Em cada utilização	Mensal	Anual
Iluminação	Controlo do funcionamento.			
Pneus	Controlo da pressão.			
	Verificar a altura do perfil e laterais.			
Travões (de aro)	Verificar o curso do manípulo, a solidez do revestimento e a posição do aro.			
	Teste dos travões com a bicicleta parada.			
	Limpar calços.			
Cabos do travão	Inspeção visual.			
Travões (travões de disco)	Mudar o líquido de travão (líquido DOT).			
Forqueta de suspensão	Verificação dos parafusos e correspondente aperto.			
	Mudança de óleo e lubrificação de elastómero.			
Espigão do selim com suspensão	Manutenção.			
	Controlo da folga.			
Aros em travões de aro	Revisão e mudança dos revestimentos da parede, se necessário	O mais tardar após a segunda parte do revestimento do travão.		
Eixo pedaleira	Controlo da folga.			
	Renovação da lubrificação.			
Corrente	Controlo e lubrificação.			
	Controlo e mudança.	A partir de 800 km.		
Bielas	Controlo e aperto.			
Rodas / raios	Verificar a rotação da roda e a tensão dos raios.			
Conjunto de direção	Revisão do conjunto de direção.			
	Renovação da lubrificação.			
Superfícies metálicas	Conservação.	No mínimo, a cada seis meses.		
Cubos	Revisão dos rolamentos.			
	Renovação da lubrificação.			
Pedais	Revisão dos rolamentos.			
	Lubrificação, limpeza do mecanismo de fixação.			

Componente	Ação a executar	Em cada utilização	Mensal	Anual
Espigão do selim / avanço	Verificação dos parafusos de fixação.			
Desviador traseiro / desviador	Limpeza, lubrificação.			
Mecanismo de aperto rápido / thru axle	Verificação da eficácia.			
Parafusos e porcas	Controlo e aperto.			
Raios	Verificação da tensão.			
Avanço / espigão do selim	Desmontagem e renovação da pasta de montagem.			
Circuito / travões	Desmontagem e lubrificação.			
Componentes do sistema de assistência elétrica	Verificar ligações.			
	Confirmar que não existe sujidade.			

■ Não é necessário recorrer a um especialista se for habilidoso, tiver experiência e dispuser das ferramentas apropriadas. Caso detete anomalias, aplique de imediato medidas corretivas. Se não tiver a certeza ou tiver dúvidas, contacte a BH.

■ Os trabalhos indicados só devem ser realizados por um especialista em bicicletas da sua confiança.

PEÇAS SOBRESSELENTES

Para obter um funcionamento ótimo da sua bicicleta e a máxima segurança possível, é muito importante utilizar peças originais. A não utilização de peças originais pode provocar danos não cobertos pela garantia.

As peças sobresselentes mais habituais são as peças de desgaste. As mais comuns são os pneus, câmaras, pastilhas de travão, travões de disco e calços de travão, bem como os aros, sempre que constituam parte da unidade do travão, faróis, luzes de posição, baterias e acumuladores.

- **PNEUS:** Substitua-o por um pneu equivalente. Verifique a marca indicada no exterior do pneu (norma E.T.R.T.O.). Deve ter-se em conta que utilizar um pneu com um diâmetro exterior superior ao recomendado pode levar a que, ao rodar o guiador, a ponta do pé toque na roda dianteira ou na proteção da roda traseira. O ciclista pode perder o controlo da bicicleta e sofrer um acidente grave. Pode acontecer o mesmo quando se troca a biela do pedal por uma mais comprida.
- **CÂMARAS:** Substitua-a por um tipo de câmara adequado ao pneu. Consulte a indicação situada na parte exterior da câmara (norma E.T.R.T.O.).
- **TRAVÕES DE DISCO E PASTILHAS DE TRAVÃO:** Tenha em conta as instruções fornecidas pelo fabricante.
- **FARÓIS E LUZES DE POSIÇÃO:** Substitua a lâmpada por outra do mesmo tipo. Consulte a indicação situada na zona metálica.

- **CORRENTE, CASSETE E PRATOS:** Tenha em conta as instruções fornecidas pelo fabricante.
- **BATERIAS E ACUMULADORES:** Substituir por outros do mesmo tipo. Consulte a indicação situada na zona exterior.

⚠ Lembre-se de que a não utilização de peças originais pode provocar danos não cobertos pela garantia.

APÓS UMA QUEDA, CHOQUE OU IMPACTO

Caso sofra uma queda, choque ou impacto, o mais importante é assegurar-se de que está capaz para retomar a marcha. Não utilize a bicicleta se tiver sofrido danos e, se necessário, solicite assistência médica.

Se estiver em condições de retomar a marcha, deve realizar uma série de verificações para assegurar que a bicicleta também está totalmente operacional:

- Confirme que as rodas continuam fixadas e os aros permanecem no centro do quadro e da forqueta. Faça girar as rodas. Caso o espaço se tenha alterado bastante e não seja possível efetuar a centragem no local, deve separar ligeiramente os travões do aro, de forma a que este rode livremente.

⚠ Neste caso, tenha em conta que a eficiência dos travões será menor.

- Verifique se o guiador ou a parte dianteira do quadro se deformou ou danificou. Confirme que a parte dianteira está colocada firmemente na forqueta, prendendo a roda dianteira entre os joelhos e tentando torcer o guiador relativamente à roda dianteira.
- Verifique se a corrente está colocada corretamente. Se a bicicleta tiver caído sobre o lado da transmissão, confirme que funciona. Peça ajuda a alguém para colocar a bicicleta sobre o selim e mude de velocidades. Quando a corrente encaixa no pinhão maior, verifique a distância entre a mudança e os raios. Caso a mudança ou o suporte se tenha torcido, aquela pode ficar presa nos raios – perigo de queda! A mudança, a roda traseira ou o quadro podem ficar danificados. Verifique o desviador. Caso se tenha deslocado, a corrente pode soltar-se. A bicicleta perderá a transmissão (ver também a secção "Tração").
- Verifique o selim, o tubo superior ou a caixa de pedaleira, para confirmar que não existem defeitos.
- Levante ligeiramente a bicicleta e deixe-a cair no solo. Caso ouça ruídos, inspecione a bicicleta, para verificar se há parafusos soltos.
- Volte a inspecionar toda a bicicleta, para detetar eventuais deformações, desgastes de cor ou fissuras.
- Volte a circular com cuidado e apenas se o resultado da inspeção tiver sido satisfatório. Sob nenhuma circunstância deverá travar ou acelerar bruscamente ou pedalar montanha acima. Se não tem a certeza, aguarde que um automóvel o vá buscar, em vez de correr riscos. Depois de regressar a casa, deve voltar a analisar cuidadosamente a bicicleta. Se continuar a não ter a certeza absoluta ou tiver alguma dúvida, contacte a sua oficina BH!

⚠ As peças de alumínio que se tenham deformado não devem ser endireitadas, isto é, não devem ser reparadas. Mesmo depois, existe um alto risco de rutura, particularmente da forqueta, guiador, parte frontal, bielas e pedais. Para maior segurança, troque-as.

04 ADVERTÊNCIA DE UTILIZAÇÃO

TAMANHO MÁXIMO DE PNEU

Se instalar um pneu diferente do original da sua bicicleta, confirme que existe sempre um mínimo de 6 mm entre o pneu e qualquer parte do quadro e forqueta.

INSERÇÃO MÍNIMA E MÁXIMA DO ESPIGÃO DO SELIM

Não respeitar as inserções mínimas e máximas do espigão, indicadas neste manual, podem exercer um efeito de alavanca sobre o quadro. A pressão exercida poderia danificar o quadro e provocar acidentes graves. A garantia não cobre danos resultantes do incumprimento destas indicações.

COMPRIMENTO MÁXIMO DA FORQUETA (AXLE-TO-CROWN)

Respeite o comprimento máximo entre o eixo da forqueta e a parte inferior do tubo de direção (axle-to-crown). Caso este comprimento máximo não seja respeitado, o quadro pode ficar danificado por estar a suportar uma carga superior àquela para que foi concebido, o que poderia causar acidentes graves.

NÚMERO MÁXIMO DE SEPARADORES DE DIREÇÃO

Neste manual especifica-se o número máximo de separadores de direção que se pode colocar sob o avanço. Caso esta quantidade máxima não seja respeitada, os materiais podem ficar danificado por estarem a suportar uma carga superior àquela para que foram concebidos, o que poderia causar acidentes graves.

POSIÇÃO DA ARANHA DENTRO DO TUBO DA FORQUETA

Nunca devem instalar-se separadores de direção por cima do avanço. Caso esta instrução não seja respeitada, os materiais podem ficar danificado por estarem a suportar uma carga superior àquela para que foram concebidos, o que poderia causar acidentes graves.

UTILIZAÇÃO PREVISTA

Cada bicicleta foi concebida para um uso previsto específico. Os modelos descritos neste manual cumprem o seguinte uso previsto:

Trata-se de um conjunto de condições de utilização da bicicleta que prevê a sua utilização em estradas asfaltadas. Além disso, as rodas deverão permanecer sempre em contacto com a superfície de rolamento.

05 DIMENSÕES E MEDIDAS

LG657 / LG557 / LG357 / LG257 / LG187 / LG157 / LG107

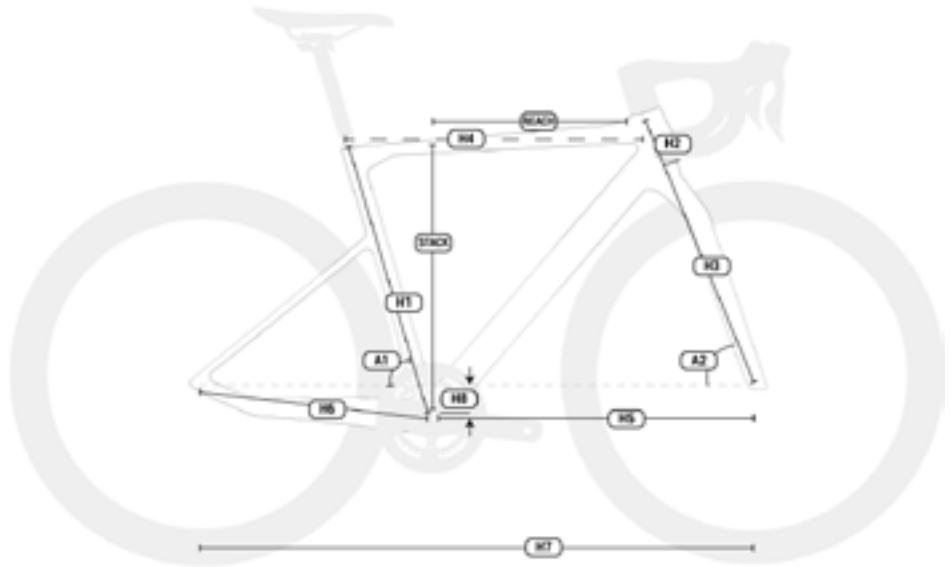
GRAVELX R & GRAVELX

	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7	H8	A1	A2	REACH	STACK
XS	478	100	389	503	584	426	1000	67	75	69.5	366	510
SM	500	120	390	527	591	426	1009	75	73.75	70.5	370	540
MD	520	140	390	548	602	426	1019	73	73.3	71	377	556
LA	540	160	390	567	614	426	1031	73	72.75	71.5	387	577
XL	560	180	390	587	626	426	1044	71	72.5	72	398	598

LG607 / LG507 / LG307 / LG207

GRAVELX AT

	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7	H8	A1	A2	REACH	STACK
SM	500	120	390	527	591	428	1009	75	73.75	70.5	370	540
MD	520	140	390	548	602	428	1019	73	73.3	71	377	556
LA	540	160	390	567	614	428	1031	73	72.75	71.5	387	577
XL	560	180	390	587	626	428	1044	71	72.5	72	398	598



06 ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

ESPECIFICAÇÕES GERAIS

Característica	Modelos	Especificação
Material		
Quadro	LG657 / LG607 / LG557 / LG507 / LG357 / LG307 / LG257 / LG207	Carbono
	LG187 / LG157 / LG107	Alumínio
Forqueta	Todos	Carbono
Utilização recomendada	LG657 / LG557 / LG357 / LG257	Estrada, Racing Performance
	LG607 / LG507 / LG307 / LG207 / LG187 / LG157 / LG107	Gravel
Tamanhos	LG657 / LG557 / LG357 / LG257	XS, SM, MD, LA, XL
	LG607 / LG507 / LG307 / LG207	SM, MD, LA, XL
Avanço da forqueta	LG657 / LG557 / LG357 / LG257	45mm
	LG607 / LG507 / LG307 / LG207	60mm
Altura máxima dos separadores de direção	Todos	2x15 + 1x10mm (pre-cut as standard)
Tubo direção forqueta	Todos	Full carbon 1.5", conical
Tamanho de roda compatível	Todos	700C
Largura máxima de pneu	Todos	45 mm
Pedaleira	Todos	BB386
Largura caixa pedaleira	Todos	86,5 mm
Diâmetro interno caixa de pedaleira	Todos	46 mm

Característica	Modelos	Especificação
Padrão patas dianteiras	Todos	Thru-axle
Medidas eixo dianteiro	Todos	100mm
Passo de rosca eixo dianteiro	Todos	12 x 1.0
Padrão patas traseiras	Todos	Thru Axle
Medidas eixo traseiro	Todos	142 mm
Passo de rosca eixo traseiro	Todos	12 x 1.0
Espigão do selim	LG657 / LG557 / LG357 / LG257	Standard 27.2 mm
	LG607 / LG507 / LG307 / LG207	Carbono Gravel X
Braçadeira do espigão	Todos	Built-in shim
Desviador	Todos	Carbon monocoque
Ângulo de desviador	Todos	66-63°
Tamanho máximo prato grande	LG657 / LG557 / LG357 / LG257	55 dentes
	LG607 / LG507 / LG307 / LG207	48 dentes
Tamanho mínimo prato grande	LG657 / LG557 / LG357 / LG257	46 dentes
	LG607 / LG507 / LG307 / LG207	42 dentes
Tamanho mínimo prato pequeno	Todos	34 dentes
Tamanho máximo prato pequeno	Todos	42 dentes
Compatível prato triplo	Todos	Não
Q-Factor mínimo	Todos	145 mm
Comprimento máximo de biela	Todos	177mm

Característica	Modelos	Especificação
Dropout	LG657 / LG557 / LG357 / LG257	Desmontável Ultralight
	LG607 / LG507 / LG307 / LG207	Desmontável Gravel X Carbon
Compatibilidade transmissões	LG657 / LG557 / LG357 / LG257	Shimano (mecânico e eletrónico), Sram (penas eletrónico) e Campagnolo (penas eletrónico).
	LG607 / LG507 / LG307 / LG207	Shimano, Sram (não mecânico) e Campagnolo (não mecânico).
Travão dianteiro	Todos	160 mm
Diâmetro mínimo/ máximo disco traseiro	Todos	140 mm min / 160 mm max
Cablagem	Todos	Internal ACR system
Suporte para garrafas	Todos	2
Compatível guarda-lamas	Todos	Não
Compatível porta-bagagens	Todos	Não
Compatível cadeira para criança	Todos	Não
Compatível trailer	Todos	Não
Compatibilidade potenciômetro	Todos	Sim
UCI Legal Certified	LG657 / LG557 / LG357 / LG257	Sim
	LG607 / LG507 / LG307 / LG207 / LG187 / LG157 / LG107	Não
Peso máximo recomendado (Ciclista + equipamento + bagagem)	Todos	120 kg (marcado pelas rodas)

07 CONJUNTO E PEÇAS SOBRESSELENTES

DIMENSÕES DO TUBO DE DIREÇÃO

TODOS OS MODELOS

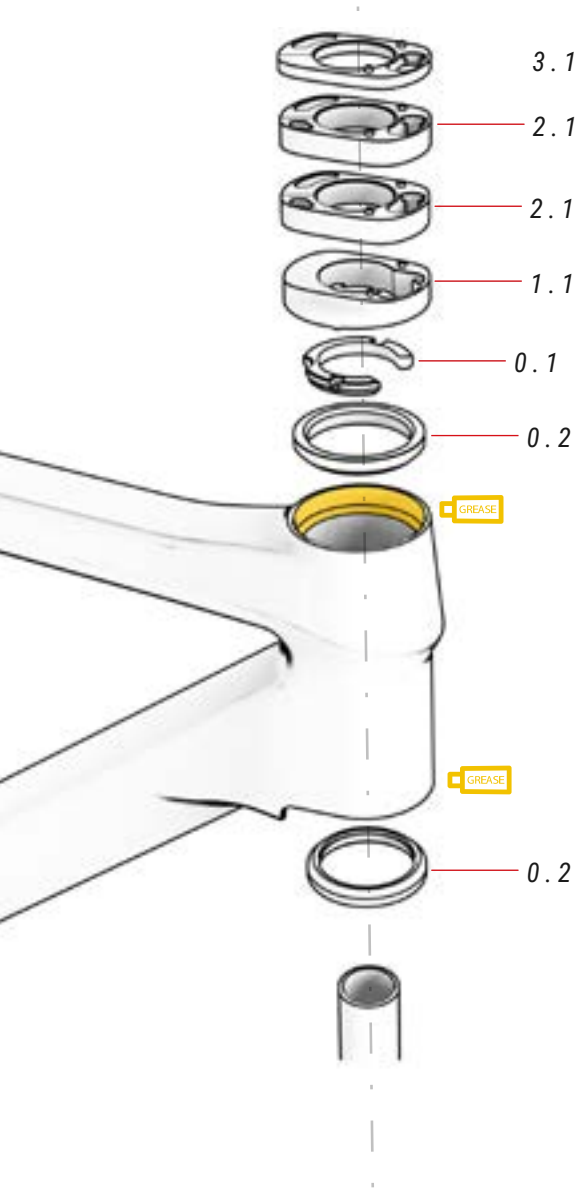


ESPECIFICAÇÕES DA DIREÇÃO

	Tipo	Ângulo de contacto com anel de compressão / curso da forqueta	Dimensões do rolamento
Superior	1.5" Steerer	45°	52x40x7
Inferior	1.5" Steerer	45°	52x40x7

MONTAGEM DO CONJUNTO DE DIREÇÃO

LG657 / LG607 / LG557 / LG507 / LG357 /LG307 / LG257 / LG207



⚠ As forquetas de carbono nunca devem ser montadas com aranha. A aranha provoca fadiga em forquetas para as quais não foi concebida. Podem ocorrer ruturas que resultem em acidentes.
Monte-os sempre com expansor.

00 CONJUNTO DE DIREÇÃO ref.:383240700

N.º	Item	Quantidade
0.1	Compressor	1
0.2	Rolamento	2
0.3	Anilha (Não montar)	1
0.4	Expansor	1

01 TAMPA DIREÇÃO ACR ref.:383240800

N.º	Item	Quantidade
1.1	Tampa direção 10 mm	1

02 ESPAÇADOR ACR ref.:383240900

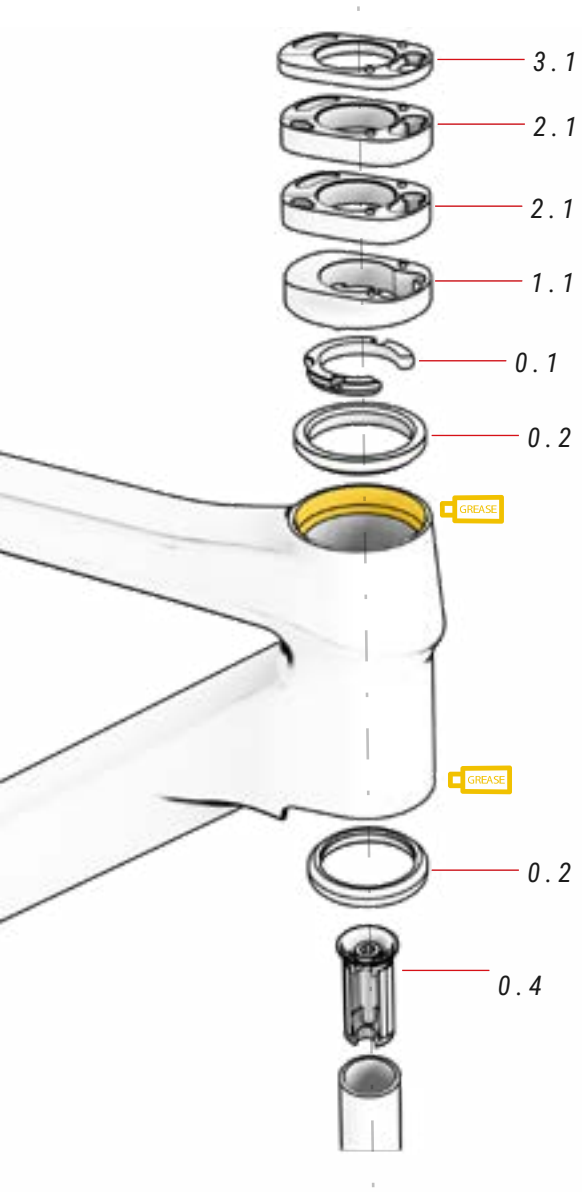
N.º	Item	Quantidade
2.1	Espaçador 10 mm	2

03 ESPAÇADOR ACR ref.:383241000

N.º	Item	Quantidade
3.1	Espaçador 5 mm	1

MONTAGEM DO CONJUNTO DE DIREÇÃO

LG187 / LG157 / LG107



⚠ As forquilhas de carbono nunca devem ser montadas com um suporte tipo «araña». O suporte tipo «araña» exerce uma tensão na forquilha para a qual esta não foi concebida. Podem ocorrer rupturas que provoquem acidentes.
Monte-as sempre com um expansor.

00 CONJUNTO DE DIREÇÃO ref.:383240700

N.º	Item	Quantidade
0,1	Compressor	1
0,2	Rolamento	2
0,3	Arruela (Não montar)	1
0,4	Aranha	1

01 TAMPA DE DIREÇÃO ACR ref.:383240800

N.º	Item	Quantidade
1.1	Tampa de direção 10 mm	1

02 ESPAÇADOR ACR ref.:383240900

N.º	Item	Quantidade
2.1	Espaçador de 10 mm	2

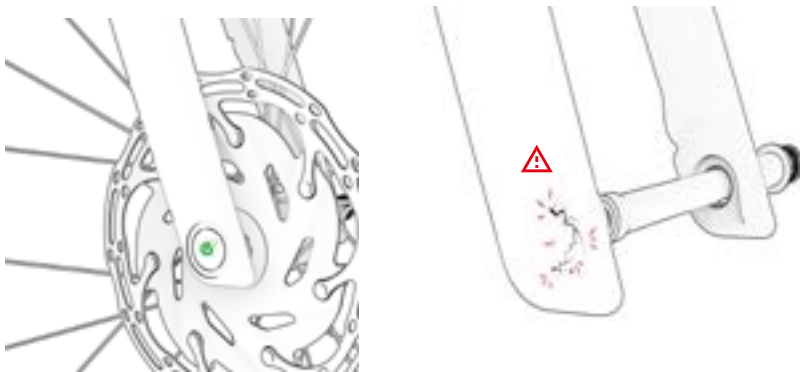
03 ESPAÇADOR ACR ref.:383241000

N.º	Item	Quantidade
3.1	Espaçador de 5 mm	1

MONTAGEM DO EIXO DO GARFO

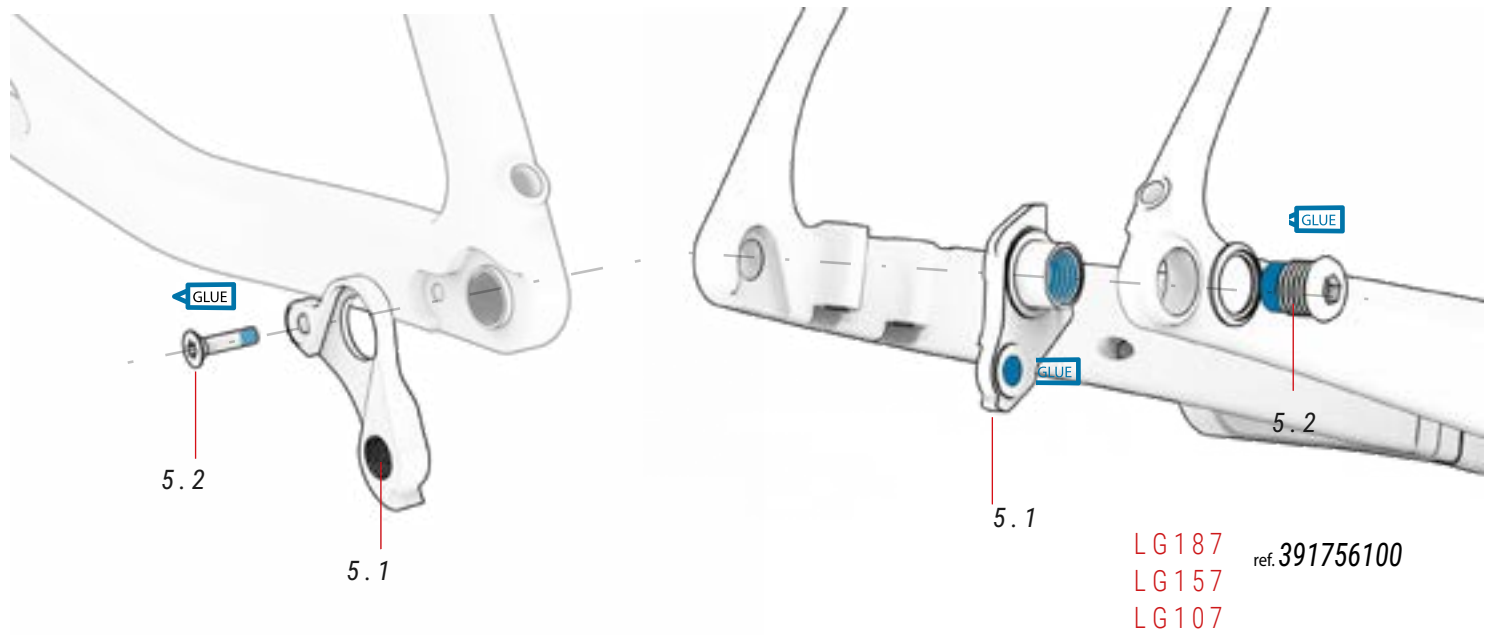
TODOS OS MODELOS

- ⚠ Apertar o eixo sem a roda montada pode provocar a quebra do carbono atrás do alojamento.
- Deve evitar-se apertar o eixo para o transporte da bicicleta.



PATILHA DE MUDANÇA

CARBONO / ALUMÍNIO



LG 657
LG 557
LG 357
LG 257

ref. 391780100

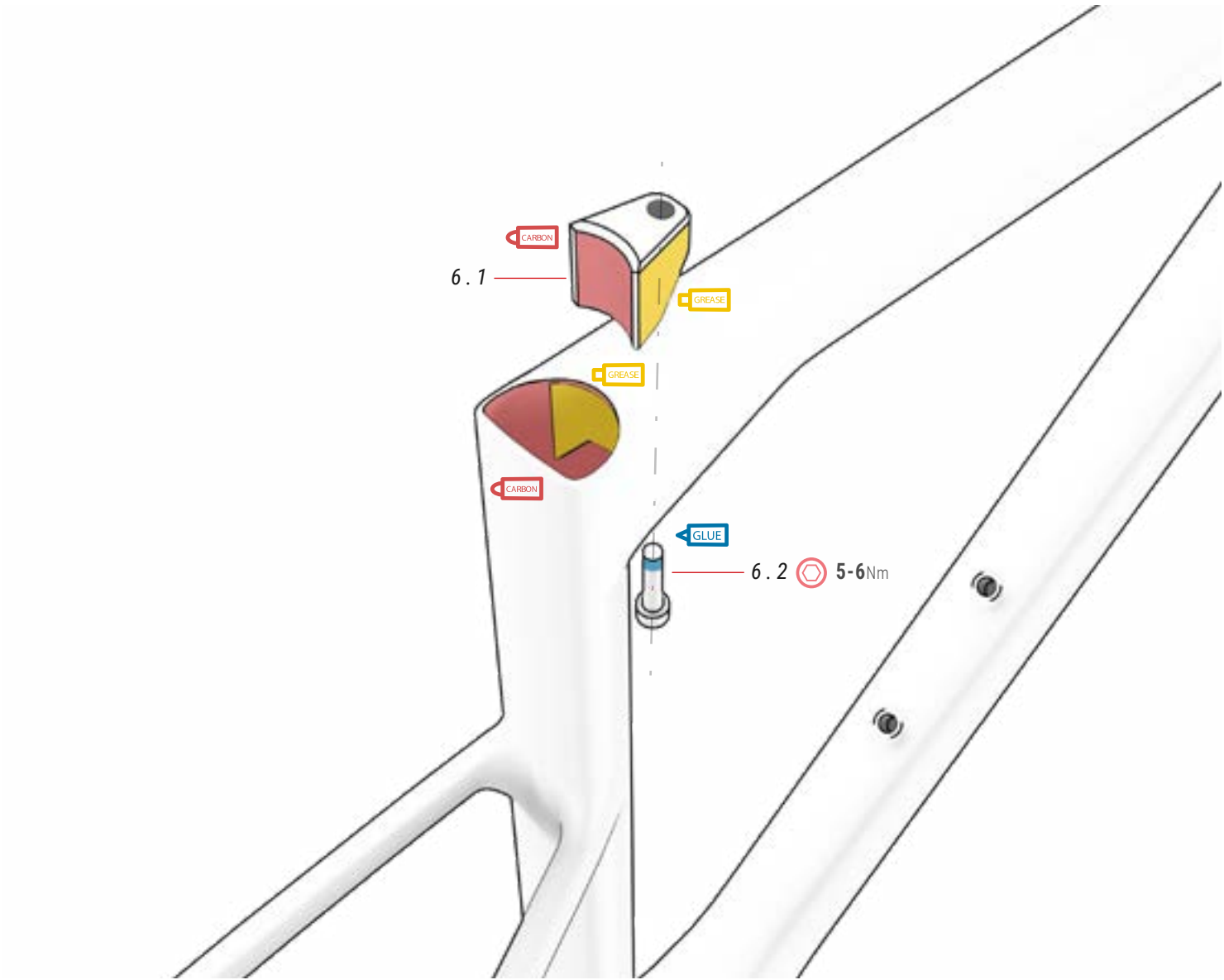


05 PÉ DE MUDANÇA

N.º	Item	Quantidade
5.1	Pé de mudança	1
5.2	Parafuso	1

MONTAGEM DO FECHO INTEGRADO DO ESPIGÃO DO SELIM

LG 657 / LG 607 / LG 557 / LG 507 / LG 357 / LG 307 / LG 257 / LG 207



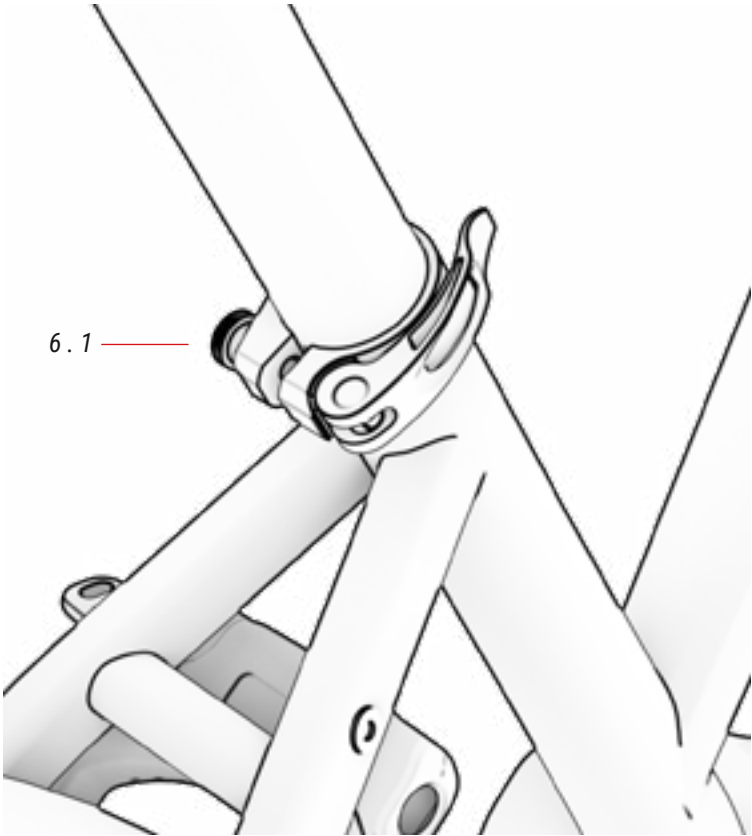
06 BRAÇADEIRA INTEGRADA ref.: 391835900

N.º	Item	Quantidade
6.1	Cunha	1
6.2	Parafuso M6xP1.0x25mm	1



BRAÇADEIRA DE ESPIGÃO PADRÃO

LG187 / LG157 / LG107

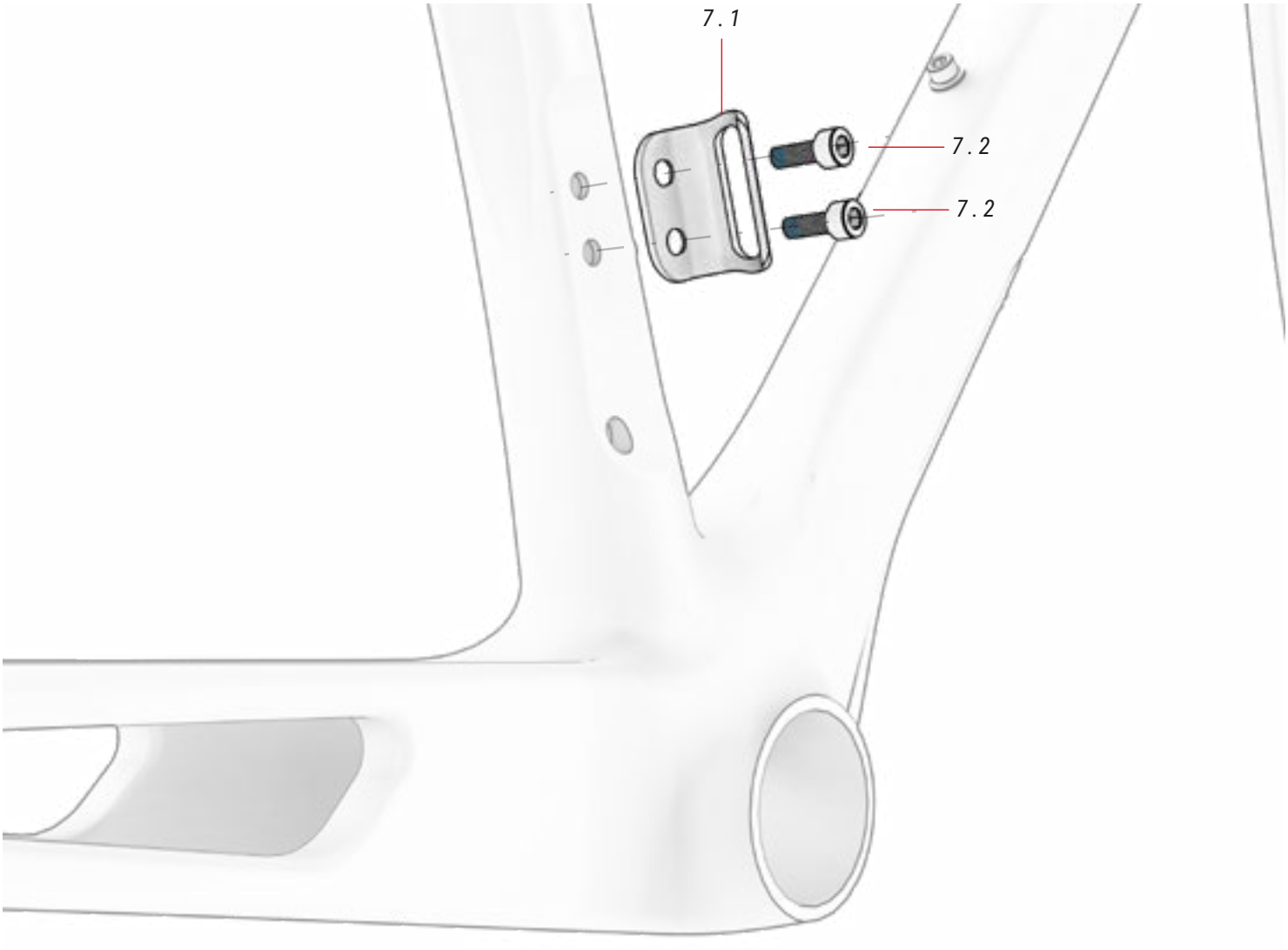


06 BRAÇADEIRA PADRÃO ref.:384554800

N.º	Item	Quantidade
6.1	Braçadeira padrão	1

SUPORTE DESVIADOR

LG657 / LG607 / LG557 / LG507 / LG257 / LG207 / LG187

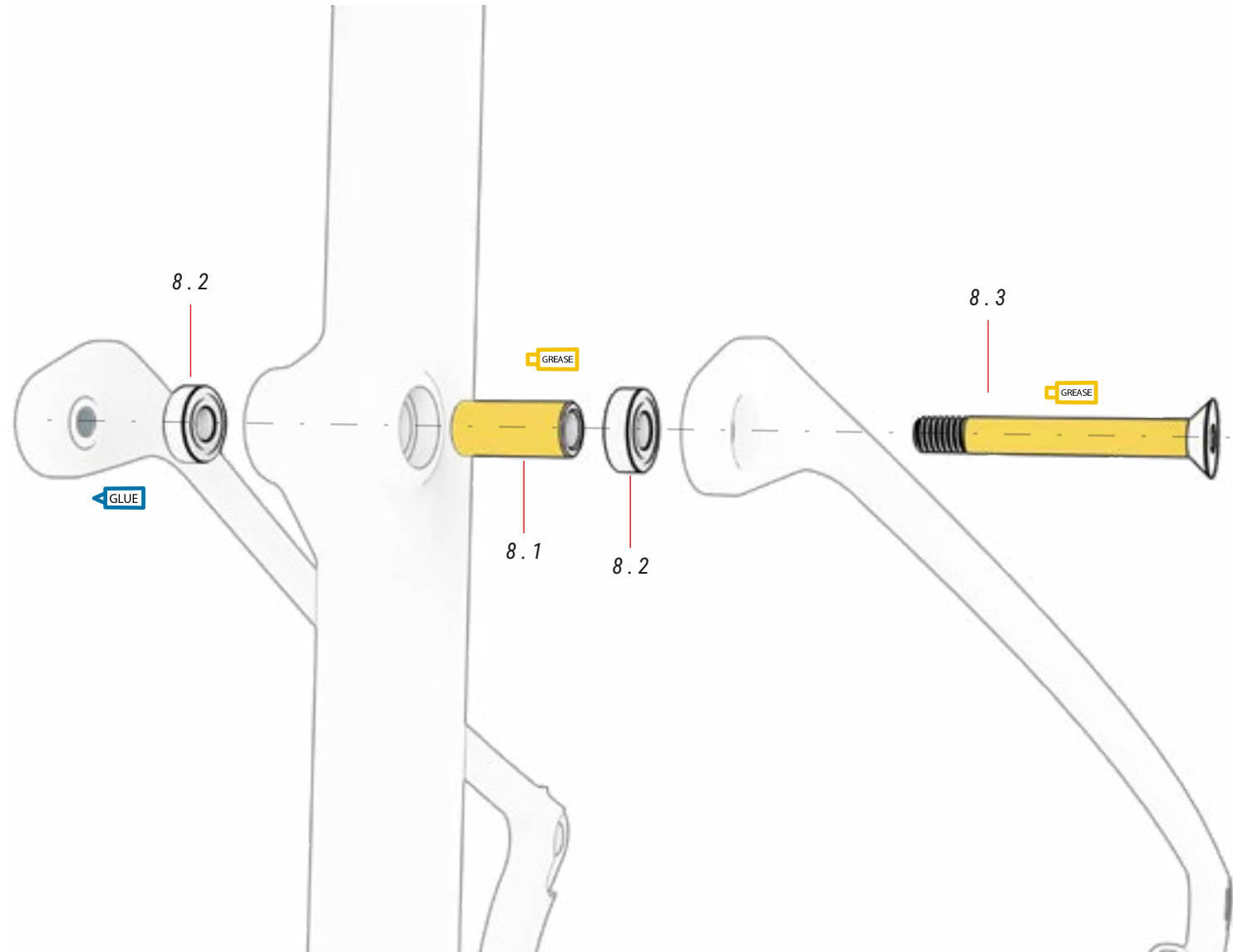


07 SUPORTE DESVIADOR ref.:391780200

N.º	Item	Quantidade
7.1	Suporte desviador	1
7.2	Parafuso	2

MONTAGEM CONJUNTA FLEXÍVEL

LG607 / LG507 / LG307 / LG207

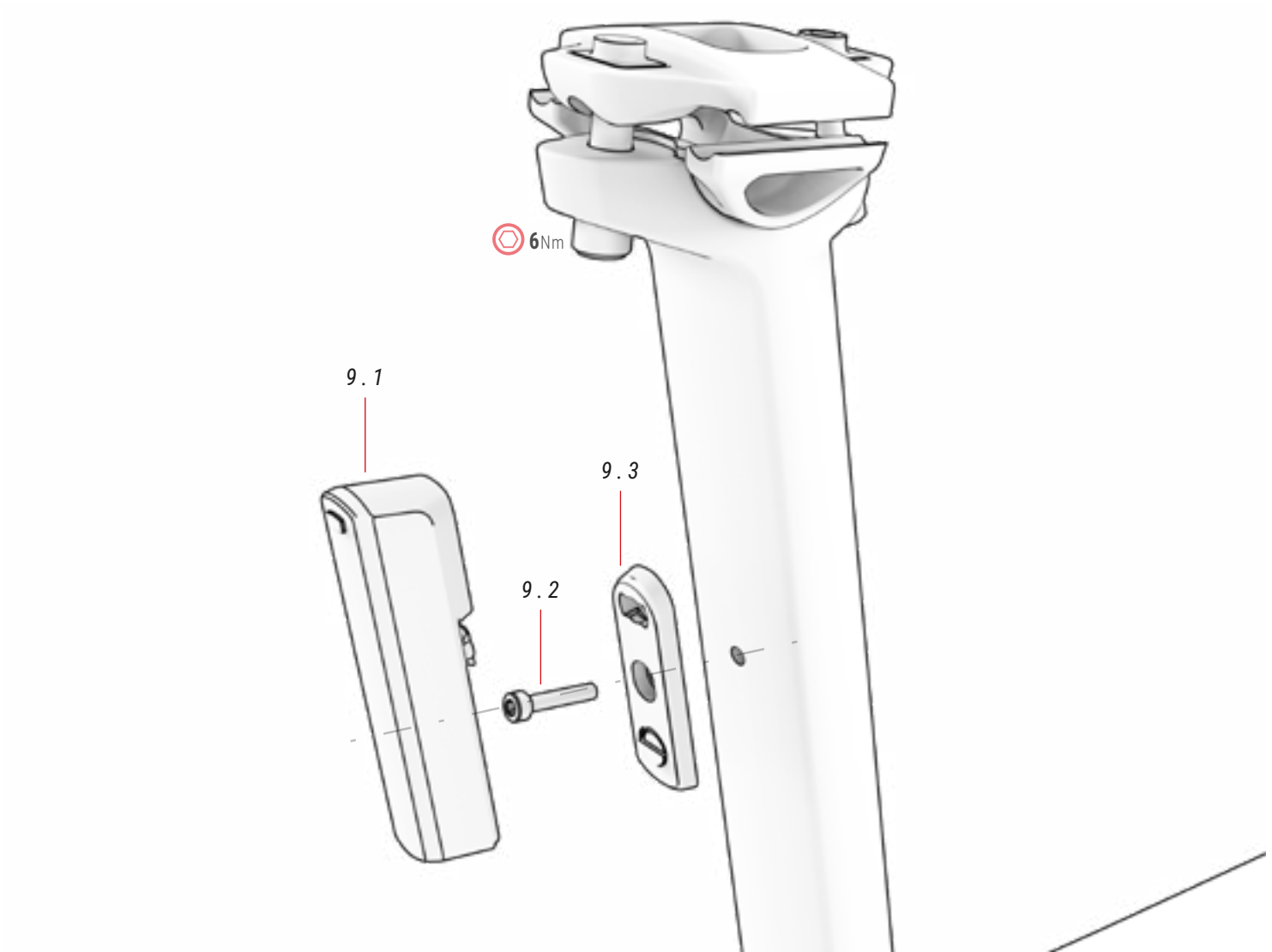


08 PIVOT ref.: 391836100

N.º	Item	Quantidade
8.1	Manga	1
8.2	Rolamento	2
8.3	Eixo	1

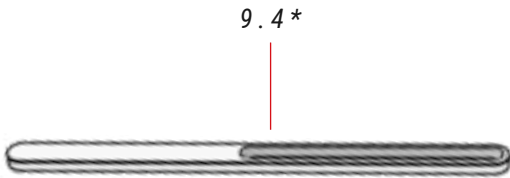
LUZ TRASEIRA

LG657 / LG607 / LG557 / LG507 / LG357 / LG307 / LG257 / LG207



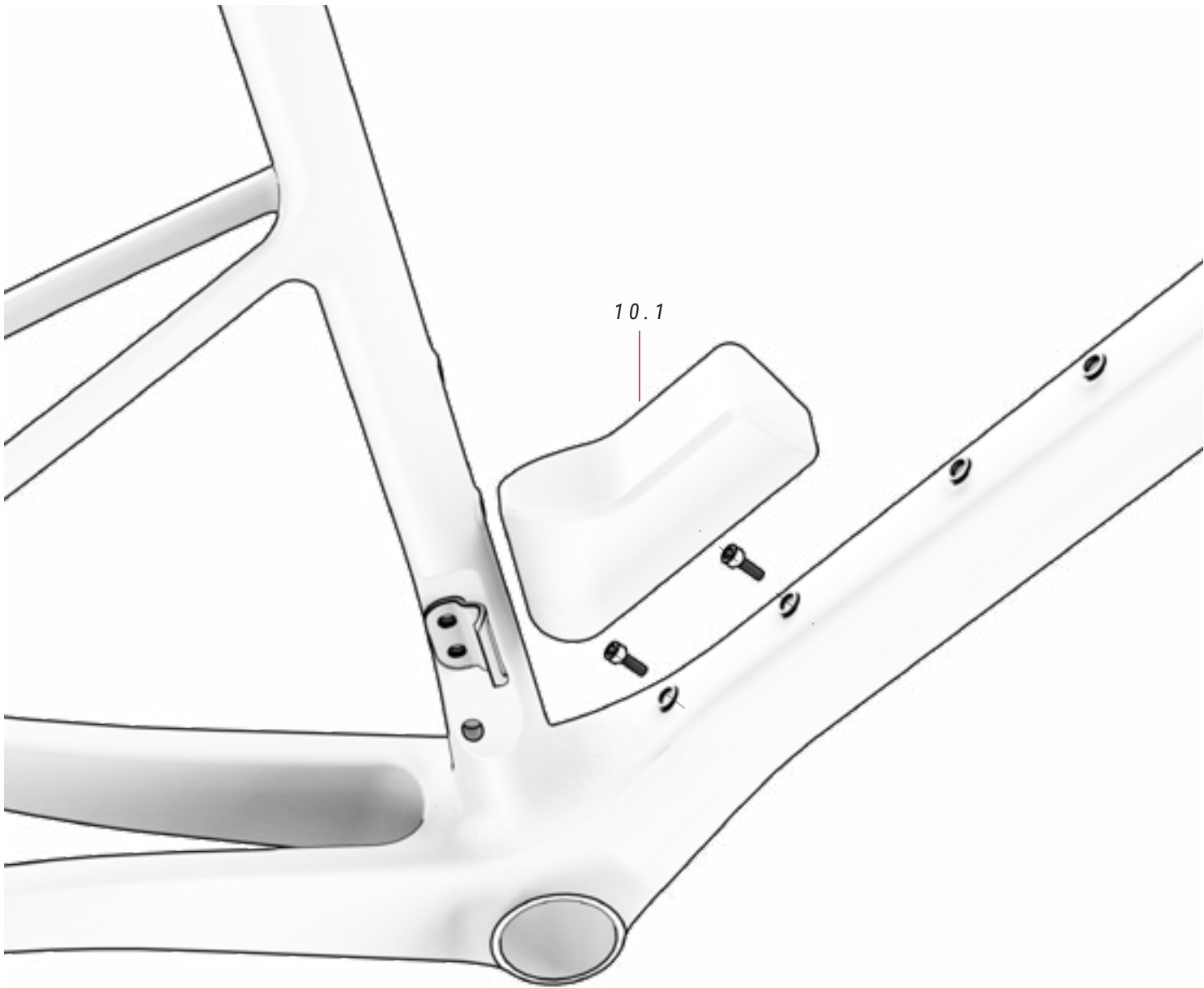
09 LUZ TRASEIRA ref.: 387435700

N.º	Item	Quantidade
9.1	Luz traseira	1
9.2	Parafuso	1
9.3	Acoplamento magnético	1
9.4*	Acoplamento de quadro (não montado nos modelos Ultralight)	1



CAIXA DE FERRAMENTAS

TODOS OS MODELOS

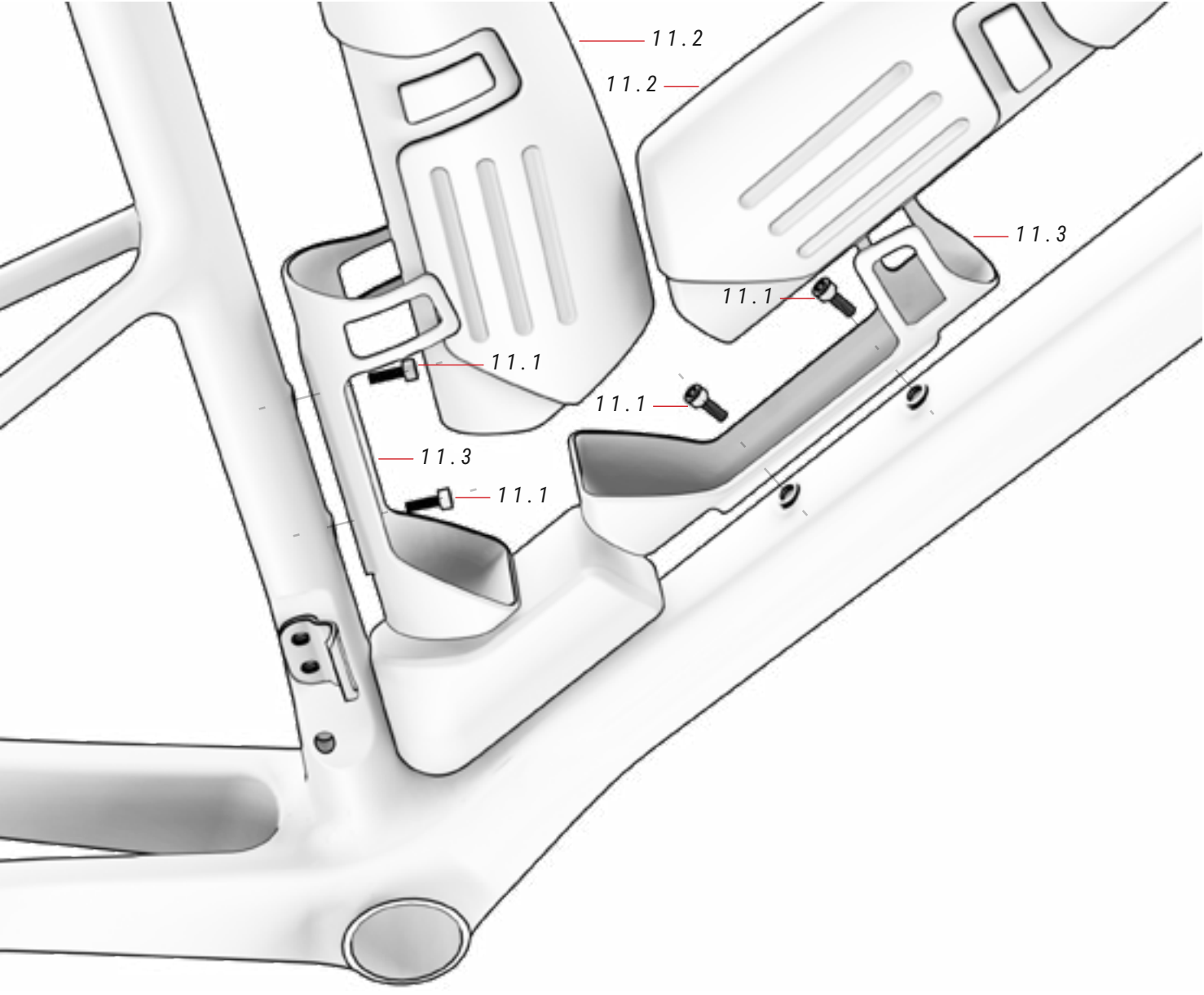


10 CAIXA DE FERRAMENTAS ref.:387461000

N.º	Item	Quantidade
10.1	Caixa de ferramentas	1

SUPORTE PARA GARRAFAS

TODOS OS MODELOS

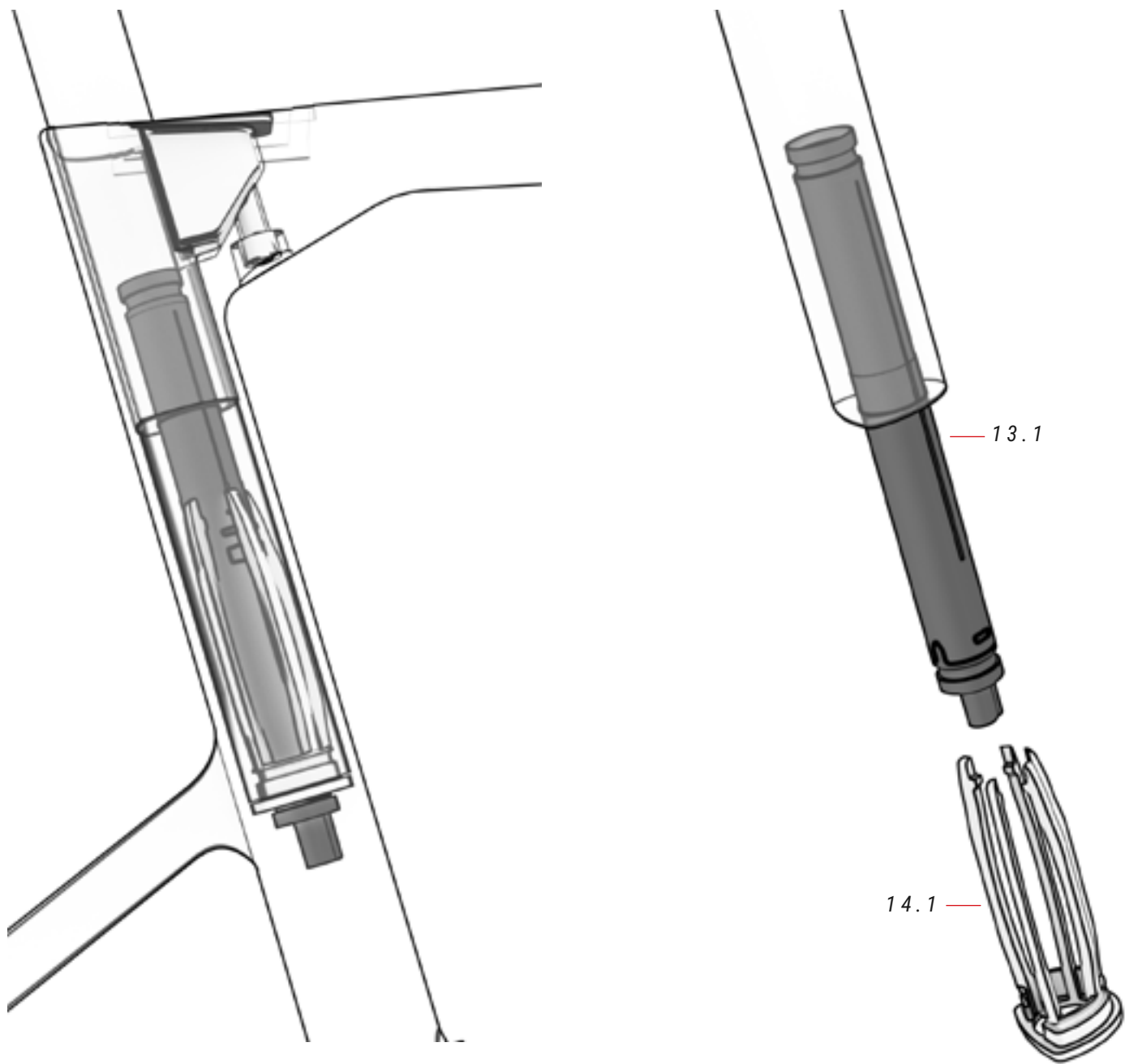


11 SUPORTE GARRAFA

N.º	Item	Quantidade
11.1	Parafuso M5xP0.8x18mm	4
11.2	Garrafa	2
11.3	Suporte para garrafa	2

MONTAGEM DO SHIMANO DI2 NO ESPIGÃO DO SELIM

LG657 / LG607



14 DI2 NO ESPIGÃO DE SELIM ref.:387458500

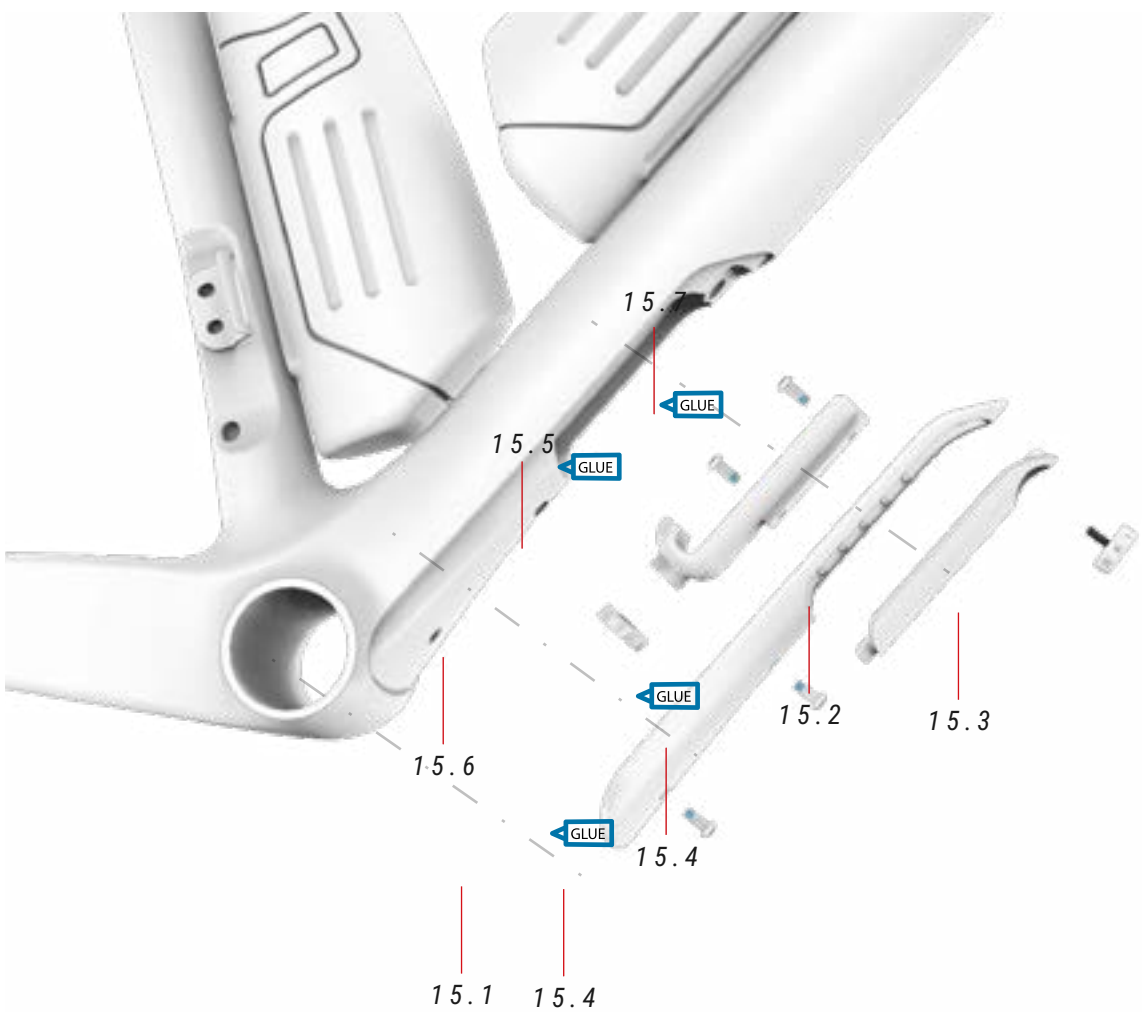
N.º	Item	Quantidade
14.1	Suporte Di2 27.2mm	1

13 Di2 SHIMANO

N.º	Item	Quantidade
13.1	Di2 Shimano	1

CONSTRUÍDO NO BOLSO

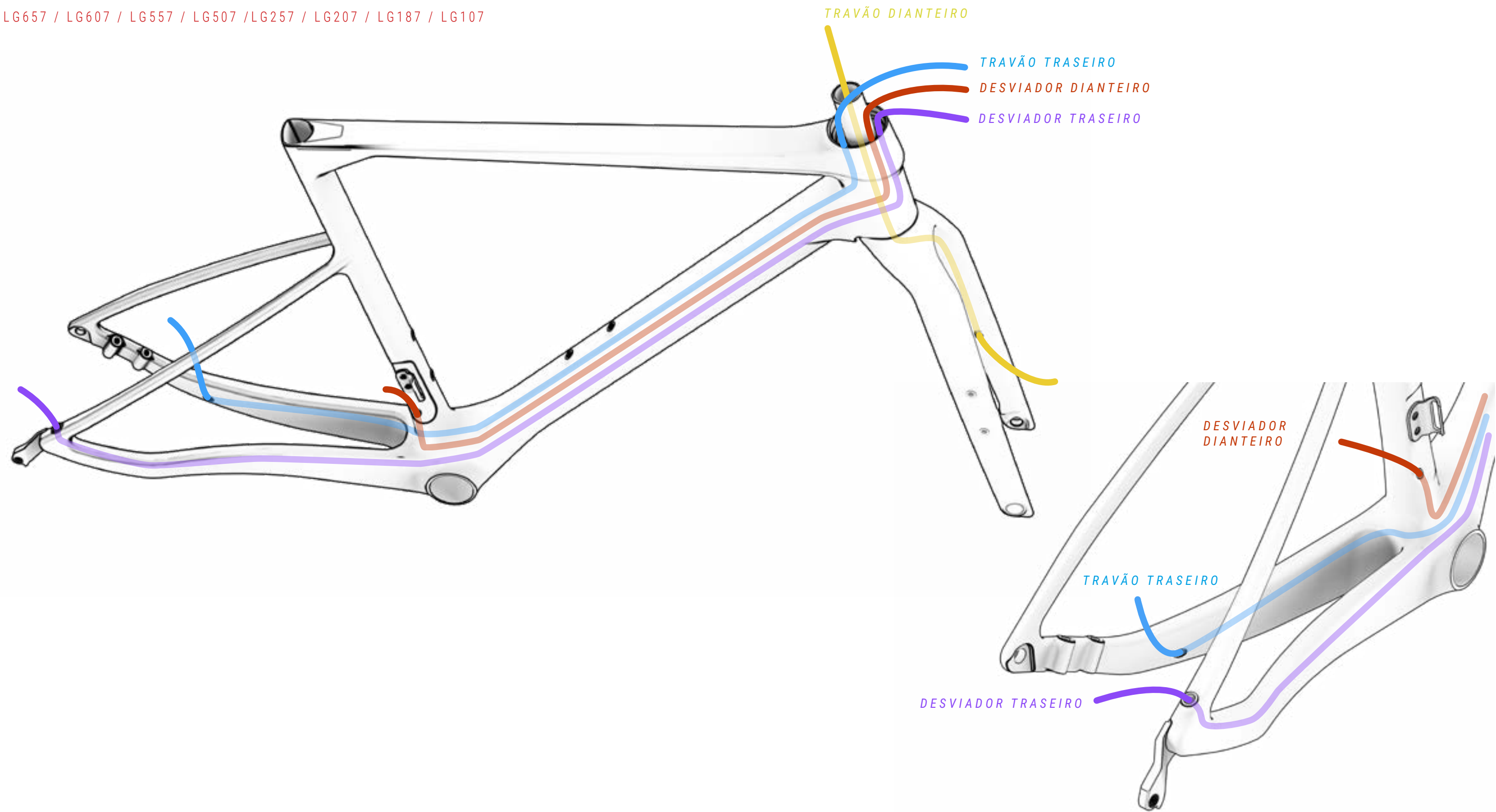
LG607 / LG507 / LG307 / LG207



15 CONSTRUÍDO NO BOLSO ref.:391834300

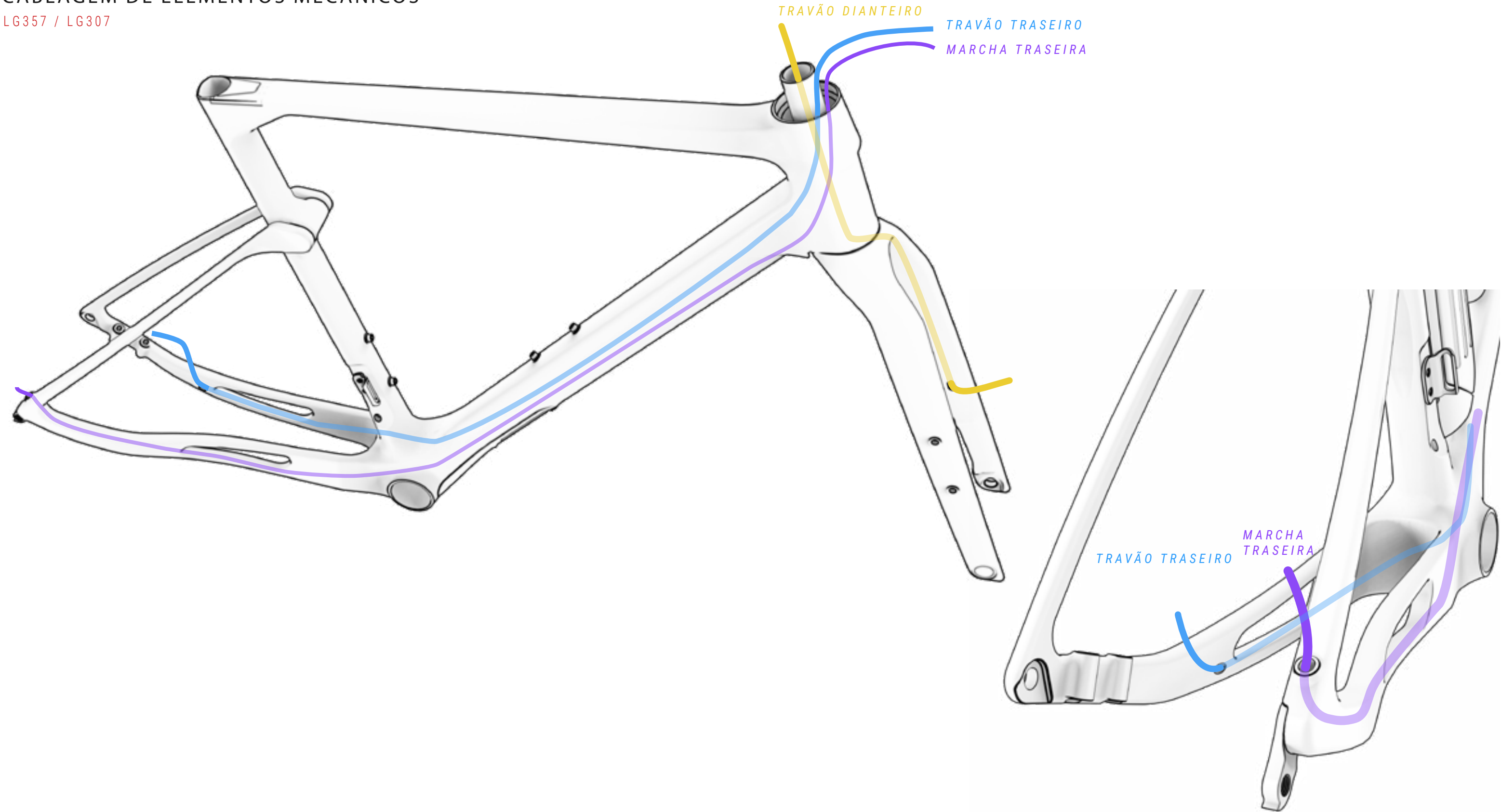
N.º	Item	Quantidade
15.1	Cobertura superior	1
15.2	Sob cobertura	1
15.3	Parafuso	1
15.4	Parafuso	2
15.5	Base	1
15.6	Parafuso base	1
15.7	Parafuso	2

CABLAGEM DE ELEMENTOS MECÂNICOS
LG657 / LG607 / LG557 / LG507 / LG257 / LG207 / LG187 / LG107



CABLAGEM DE ELEMENTOS MECÂNICOS

LG357 / LG307



08 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Declaration of Conformity

The manufacturer:

BH BIKES EUROPE, SL
c/ Perretagana 10,
01015 Vitoria, Spain

Hereby declares that the following products:

BH

Models' designation:

MOUNTAIN BICYCLES:

LYNX TRAIL 9.5, LYNX TRAIL 9.0, LYNX TRAIL 8.0, LYNX TRAIL 7.0, LYNX RACE 9.9, LYNX RACE 9.5, LYNX RACE 9.2, LYNX RACE 9.0, LYNX RACE 8.5, LYNX RACE 8.0, LYNX RACE 7.5, LYNX RACE 7.0, LYNX RACE 6.5, LYNX RACE 6.0, LYNX RACE 4.0, LYNX RACE 3.0, LYNX SLS 9.5, LYNX SLS 9.0, LYNX SLS 8.5, LYNX SLS 8.0, LYNX SLS 7.5, LYNX SLS 7.0, LYNX SLS 6.5, LYNX SLS 6.0, ULTIMATE 9.5, ULTIMATE 9.0, ULTIMATE 8.5, ULTIMATE 8.0, ULTIMATE 7.7, ULTIMATE 7.5, ULTIMATE 7.0, ULTIMATE 6.5, ULTIMATE 6.0, EXPERT 5.5, EXPERT 5.0, EXPERT 4.5, EXPERT 4.0, SPIKE 3.0, SPIKE 2.5, SPIKE 2.0, SPIKE 1.0.

RACING BICYCLES:

ULTRALIGHT 9.0, ULTRALIGHT 8.0, ULTRALIGHT 7.0, ULTRALIGHT 6.0, AEROLIGHT 9.0, AEROLIGHT 8.0, AEROLIGHT 7.0, AEROLIGHT 6.0, RS1 5.5, RS1 5.0, RS1 4.5, RS1 4.0, RS1 3.5, SL1 4.5, SL1 4.0, SL1 3.5, SL1 3.0, QUARTZ 1.5, QUARTZ 1.0, AEROTT 8.0, AEROTT 7.0, AEROTT 6.0, GRAVELX CARBON 6.5R, GRAVELX CARBON 6.0AT, GRAVELX CARBON 5.5R, GRAVELX CARBON 5.0AT, GRAVELX CARBON 4.5R, GRAVELX CARBON 4.0AT, GRAVELX CARBON 3.5R, GRAVELX CARBON 3.0AT, GRAVELX CARBON 2.5 R, GRAVELX CARBON 2.0AT, GRAVELX 2.5, GRAVELX 2.0, GRAVELX 1.8, GRAVELX 1.5, GRAVELX 1.0, RX TEAM 5.0, RX TEAM 4.0, RX TEAM 3.0

CITY AND TREKKING BICYCLES:

OXFORD, OXFORD JET, OXFORD JET LITE, OXFORD JET PRO, OXFORD LITE, OXFORD PRO, SILVERTIP, SILVERTIP JET, SILVERTIP JET LITE, SILVERTIP JET PRO, SILVERTIP LITE, SILVERTIP PRO.

YOUNG CHILDREN AND YOUNG ADULTS BICYCLES:

EXPERT 26" DISC, ESPERT JUNIOR 14", EXPORTE JUNIOR 16", EXPERT JUNIOR 18", EXPERT JUNIOR 20",
EXPERT JUNIOR 20" PRO, EXPERT JUNIOR 20" SUS, EXPERT JUNIOR 24", EXPERT JUNIOR 24" DISC,
EXPERT JUNIOR 24" PRO. EXPERT JUNIOR 26". EXPERT JUNIOR 26" PRO.

2026 and 2027

Comply with all of the relevant requirements of RD 339/2014, de 9 de Mayo.
Production control is assured by our Quality Management System, which fulfills the requirements of the standard ISO 9001

The following harmonized standards have been applied:

ISO 4210-1/2/3/4/5/8/7/8/9 – Safety requirements for bicycles
ISO 8098 Safety requirements for bicycles for young children
EN 16054 BMX bicycles. Safety requirements and test methods

Technical documentation filed at:

BH BIKES EUROPE, SL
C/ Perretagana 10,
01015 Vitoria, Spain

Prepared and reviewed by the BH Quality Department (Headquarters)

Pag. 1 of 1

09 AJUDA E RECURSOS ADICIONAIS

Na BH, colocamos à sua disposição diferentes formas para responder a todas as suas dúvidas. Além disso, pode juntar-se à nossa comunidade global de ciclistas, através das nossas redes sociais.

RECURSOS TÉCNICOS

No website da BH Bikes encontrará todos os recursos necessários para afinar a sua bicicleta. Através do link abaixo pode aceder aos manuais do utilizador, aplicações, garantias, ficheiros para atualizar os visores e vídeos explicativos para diferentes operações:

<https://www.bhbbikes.com/manuals>

Também poderá visualizar explicações passo a passo para diferentes operações de manutenção e afinação no nosso canal especializado do Youtube:

<https://www.youtube.com/user/ServicioTecnicoBH>

CONTACTOS

Os nossos retalhistas autorizados dispõem dos conhecimentos e recursos necessários para o ajudar em tudo o que esteja relacionado com a sua bicicleta. Não hesite em contactar a sua loja mais próxima. Pode localizá-la através do seguinte link:

https://www.bhbikes.com/es_INT/tiendas/buscador-de-tiendas

Para nos contactar diretamente:

Tel.: + 34 945 13 52 02

info@bhbikes.com

P.I. Jundiz- Perretagana 10, 01015 Vitoria, Alava (Espanha)

REDES SOCIAIS

Junte-se à nossa comunidade global de ciclistas. Descubra as experiências BH de outros ciclistas e compartilhe a sua.



